



Исполнительный совет Программы Организации  
Объединенных Наций по населенным пунктам  
Первая сессия в 2022 году  
Найроби, 29-31 марта 2022 года

## Итоговые документы, принятые Исполнительным советом на его первой сессии в 2022 году

### Решение 2022/1: Состояние проекта программы работы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и проекта бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2023 год, а также финансовые, бюджетные и административные вопросы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам

*Исполнительный совет:*

а) **Состояние проекта программы работы Программы Организации Объединенных  
Наций по населенным пунктам и проект бюджета Фонда Организации Объединенных  
Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2023 год**

1. *принимает к сведению* доклад Директора-исполнителя о проекте программы работы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) и проекте бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2023 год<sup>1</sup>;
2. *ссылается* на свое решение 2021/6, в частности на пункт 11, в котором Специальной рабочей группе по программным, бюджетным и административным вопросам Исполнительного совета поручается обсудить проект программы работы и проект бюджета ООН-Хабитат на 2023 год в соответствии с рекомендованным Директором-исполнителем бюджетом в размере 12 млн долл. США для нецелевой части бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2023 год и других внебюджетных ресурсов;
3. *принимает к сведению* рекомендацию Директора-исполнителя Исполнительному совету на его первой сессии в 2022 году о том, что базовый показатель нецелевой части бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2023 год должен составлять 3 млн долл. США с учетом нехватки ликвидных средств и обсуждений Специальной рабочей группы по программным, бюджетным и административным вопросам в этой связи, и рекомендует установить базовый показатель нецелевой части бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2023 год на уровне 3 млн долл. США, который будет увеличен до уровня 12 млн долл. США в случае поступления достаточных средств;
4. *порукает* Директору-исполнителю завершить подготовку проекта годовой программы работы и бюджета на 2023 год с учетом замечаний Комитета по программе и координации и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и

<sup>1</sup> HSP/EB.2022/4.

представить эти документы для дальнейшего рассмотрения Исполнительным советом на его второй сессии в 2022 году, учитывая необходимость обеспечения того, чтобы ООН-Хабитат соответствовала своему назначению и выполняла свой нормативный мандат;

5. *порукает также* Директору-исполнителю представить Исполнительному совету на его второй сессии в 2022 году доклад о подготовленной секретариатом модели увеличения нецелевой части бюджета Фонда с учетом различных уровней финансирования до 12 млн долл. США;

6. *с удовлетворением отмечает* неустанные усилия Директора-исполнителя, направленные на то, чтобы Генеральным секретарем уделялось приоритетное внимание ООН-Хабитат с целью предлагаемого увеличения ассигнований из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций для ООН-Хабитат на 2023 год, а также для осуществления стратегии мобилизации ресурсов для повышения эффективности использования нецелевых средств Фонда, предусмотренных в утвержденном годовом бюджете ООН-Хабитат, в том числе за счет инновационных источников финансирования;

**b) Финансовые, бюджетные и административные вопросы ООН-Хабитат, включая осуществление стратегии мобилизации ресурсов и обеспечение географического и гендерного баланса**

7. *принимает к сведению* доклад Директора-исполнителя о финансовом положении Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам по состоянию на 31 декабря 2021 года<sup>2</sup>, доклад Директора-исполнителя о ходе осуществления стратегии мобилизации ресурсов в соответствии со стратегическим планом Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на период 2020-2023 годов<sup>3</sup>, доклад Директора-исполнителя об укомплектовании штатов Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам по состоянию на 31 декабря 2021 года<sup>4</sup>, доклад Директора-исполнителя о промежуточной информации о финансовом положении Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам по состоянию на 28 февраля 2022 года, доклад Директора-исполнителя о наборе кадров, справедливом географическом распределении и гендерном паритете<sup>5</sup>; а также призывает Директора-исполнителя продолжать прилагать усилия к укреплению нецелевого финансирования Фонда;

8. *принимает к сведению также* доклад Директора-исполнителя о текущей реструктуризации Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам<sup>6</sup>;

9. *принимает к сведению далее* доклад секретариата о мерах по обновлению и совершенствованию внутреннего управления, мер политики и процедур Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам<sup>7</sup>;

10. *с удовлетворением отмечает* доклад Директора-исполнителя о деятельности Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам по усилению защиты от сексуальной и иных видов эксплуатации и от надругательств и сексуальных домогательств на рабочем месте<sup>8</sup>;

11. *с удовлетворением отмечает также* реализацию Директором-исполнителем комплексной стратегии Генерального секретаря по предотвращению сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и реагированию на них, а также принимает к сведению последний по времени публикации доклад Генерального секретаря о специальных мерах по защите от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств<sup>9</sup>;

12. *с удовлетворением отмечает далее* неизменную приверженность Директора-исполнителя ориентированному на интересы жертвы подходу к предотвращению сексуальной эксплуатации, сексуальных надругательств и сексуальных домогательств и реагированию на них;

<sup>2</sup> HSP/EB.2022/2.

<sup>3</sup> HSP/EB.2022/2/Add.2.

<sup>4</sup> HSP/EB.2022/2/Add.1.

<sup>5</sup> HSP/EB.2022/2/Add.3.

<sup>6</sup> HSP/EB.2022/2/Add.4.

<sup>7</sup> HSP/EB.2022/11.

<sup>8</sup> HSP/EB.2022/10.

<sup>9</sup> A/76/702.

13. *настоятельно призывает* Директора-исполнителя обеспечить, чтобы сотрудники, в обязанности которых входит защита от сексуальной эксплуатации, сексуальных надругательств и сексуальных домогательств и которые участвуют в межведомственной координации, ежегодно проходили соответствующую их роли обязательную подготовку, которая подлежит мониторингу и в отношении которой представляются доклады.

## Решение 2022/2: Осуществление нормативной и операционной деятельности Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам

*Исполнительный совет:*

**а) Осуществление нормативной и операционной деятельности Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, включая резолюции и решения Ассамблеи ООН-Хабитат Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам**

1. *принимает к сведению* доклад Директора-исполнителя о ходе осуществления резолюций и решений, принятых Ассамблеей ООН-Хабитат Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Ассамблея ООН-Хабитат) на ее первой сессии<sup>10</sup>, и доклад Директора-исполнителя о нормативной и операционной деятельности Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) с акцентом на народный процесс в Афганистане, механизм глобального мониторинга состояния городов и работу в области изменения климата<sup>11</sup>;

2. *с удовлетворением отмечает* разработку механизма глобального мониторинга состояния городов, который призван обеспечить локализацию целей в области устойчивого развития и помочь городам в отслеживании прогресса в достижении этих целей и выполнении обязательств в рамках Новой программы развития городов, а также информационном обосновании действий на местном уровне при обеспечении сопоставимости данных;

3. *с удовлетворением отмечает также* одобрение механизма глобального мониторинга состояния городов Статистической комиссией Организации Объединенных Наций и призывает к его своевременному внедрению в рамках согласованной глобальной стратегии развития городов в масштабах всей системы Организации Объединенных Наций;

4. *порукает* Директору-исполнителю активно оказывать поддержку государствам-членам посредством нормативного руководства, технической помощи и стратегических партнерств для содействия достижению целей Парижского соглашения Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и поручает Директору-исполнителю также укрепить сотрудничество с Межправительственной группой экспертов по изменению климата в преддверии ее седьмого цикла оценки и подготовки ее специального доклада о городах и изменении климата, запланированного в рамках указанного цикла;

5. *призывает* Директора-исполнителя изучить с Председателем двадцать седьмой сессии Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата возможность организации совещания министров жилищного строительства и городского развития по вопросам городов и изменения климата во время двадцать седьмой сессии Конференции Сторон, чтобы подчеркнуть важность действий в интересах климата в контексте городских районов для развития и осуществления определяемых на национальном уровне вкладов;

6. *приветствует* как проведенную в прошлом, так и осуществляемую в настоящее время работу по содействию использованию инклюзивных процессов с широким участием, в которых интересы людей ставятся во главу угла и применяются подходы, основанные на инициативах общин, чтобы способствовать созданию устойчивых населенных пунктов и содействовать реализации Новой программы развития городов, в том числе в странах, пострадавших от конфликтов и бедствий, примером чего является народный процесс в Афганистане, и рекомендует использовать этот подход там, где это необходимо;

7. *принимает к сведению* ключевую роль ООН-Хабитат в поддержке правительств на всех уровнях и укреплении их потенциала в деле регулирования перемещения населения в города;

8. *ссылается* на резолюцию 26/2 Совета управляющих ООН-Хабитат «Усиление роли ООН-Хабитат при реагировании на кризисные ситуации в городах», принятую на его двадцать шестой сессии, стратегический план на период 2020-2023 годов, годовую программу работы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и бюджет

<sup>10</sup> HSP/EB.2022/8.

<sup>11</sup> HSP/EB.2022/5.

Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2022 год и опирается на экспертный опыт и знания ООН-Хабитат в области взаимосвязи гуманитарной деятельности, развития и мира и ее роль в реагировании на кризисные ситуации в городах;

9. *порукает* Директору-исполнителю, в соответствии с мандатом Программы и пунктом 7 настоящего решения, поддерживать усилия по восстановлению населенных пунктов в странах, пострадавших от конфликтов и бедствий, включая те, которые привели к перемещению людей, посредством комплексного общесистемного реагирования и использовать все соответствующие инструменты, имеющиеся в ее распоряжении, для взаимодействия со странами, недавно пострадавшими от конфликтов и бедствий, такими как Украина, и продолжать оказывать помощь странам, территориям и регионам, пострадавшим от конфликтов и бедствий, как указано в приложении к настоящему документу, в частности, используя профилирование городов для оценки потребностей, факторов уязвимости и потенциала городских районов и создания механизмов восстановления городов, где это уместно и при условии наличия финансирования;

**b) Подготовка к одиннадцатой сессии Всемирного форума по вопросам городов и последующая деятельность по ее итогам**

10. *с удовлетворением отмечает* доклад Директора-исполнителя о подготовке к одиннадцатой сессии Всемирного форума по вопросам городов<sup>12</sup>;

11. *приветствует* выбор Каира в качестве места проведения двенадцатой сессии Всемирного форума по вопросам городов в 2024 году;

**c) Совещание высокого уровня Генеральной Ассамблеи по обзору осуществления Новой программы развития городов**

12. *приветствует* усилия ООН-Хабитат по содействию подготовке четырехгодичного доклада Генерального секретаря об осуществлении Новой программы развития городов и проведению совещаний, связанных с подготовкой к совещанию высокого уровня Генеральной Ассамблеи по обзору осуществления Новой программы развития городов, и принимает к сведению, что итоговый документ совещания высокого уровня может использоваться в качестве информационной основы для обсуждений в Экономическом и Социальном Совете и втором комитете Генеральной Ассамблеи в 2022 году, на одиннадцатой сессии Всемирного форума по вопросам городов в июне 2022 года, Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата на ее двадцать седьмой сессии в ноябре 2022 года и Ассамблее ООН-Хабитат на ее второй сессии в июне 2023 года;

**d) Реализация ООН-Хабитат реформы системы развития Организации Объединенных Наций и управленческой реформы Организации Объединенных Наций**

13. *приветствует* усилия ООН-Хабитат по содействию реализации реформы системы развития Организации Объединенных Наций с использованием общесистемной стратегии Организации Объединенных Наций в области устойчивого развития городов; по оказанию содействия Программе развития Организации Объединенных Наций, Детскому фонду Организации Объединенных Наций и другим структурам Организации Объединенных Наций в реализации городских компонентов их соответствующих мандатов; и по повышению значимости мер городской политики в рамках межведомственных механизмов, включая Координационный совет руководителей, Группу старших руководителей, Исполнительный комитет Секретариата Организации Объединенных Наций, Группу Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и Межучрежденческий постоянный комитет;

14. *признает* важность организационной структуры секретариата 2020 года для содействия осуществлению общесистемной стратегии Организации Объединенных Наций в области устойчивого развития городов на страновом уровне и, отмечая проблемы финансирования для целей осуществления стратегии на региональном уровне посредством поддержки региональных структур и координаторов-резидентов в разработке совместных городских программ, призывает государства-члены и партнеров ООН-Хабитат предоставить финансирование, чтобы позволить ООН-Хабитат вносить дальнейший вклад в реализацию рамочной программы Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого развития.

<sup>12</sup> HSP/EB.2022/6.

## Решение 2022/3: Методы работы Исполнительного совета и план работы Исполнительного совета на 2022 год

*Исполнительный совет:*

- a) Доклады Исполнительного совета и его специальных рабочих групп**
1. *принимает* доклад Исполнительного совета Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам о работе его второй сессии в 2021 году<sup>13</sup>;
  2. *принимает к сведению* краткое сообщение Председателя Специальной рабочей группы по программным, бюджетным и административным вопросам о работе этой группы;
  3. *также принимает к сведению* краткое сообщение Председателя Специальной рабочей группы по разработке проекта политики взаимодействия с заинтересованными сторонами;
- b) Методы работы Исполнительного совета для повышения эффективности и результативности совещаний Совета**
4. *принимает к сведению* результаты опроса, проведенного секретариатом после второй сессии Исполнительного совета в 2021 году с целью оценки эффективности этой сессии в интересах дальнейшего совершенствования процессов и итоговых документов будущих сессий<sup>14</sup>;
- c) Сроки и предварительная повестка дня второй сессии Исполнительного совета в 2022 году**
5. *постановляет*, что вторая сессия Исполнительного совета в 2022 году будет проводиться в течение трех дней в период с 15 по 17 ноября 2022 года при условии наличия средств;
  6. *постановляет также*, что предварительная повестка дня второй сессии в 2022 году будет следующего содержания:
    1. Открытие сессии
    2. Организационные вопросы:
      - a) утверждение повестки дня и плана работы второй сессии в 2022 году;
      - b) принятие доклада о работе первой сессии в 2022 году
    3. Доклады специальных рабочих групп, учрежденных Исполнительным советом
    4. Финансовые, бюджетные и административные вопросы, включая осуществление стратегии мобилизации ресурсов в соответствии со стратегическим планом на период 2020-2023 годов и деятельность ООН-Хабитат по устранению географического и гендерного дисбаланса в составе ее персонала
    5. Проект программы работы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и проект бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2023 год
    6. Годовой доклад за 2021 год об осуществлении стратегического плана на период 2020-2023 годов
    7. Нормативная и операционная деятельность Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, включая представление сведений о программной деятельности ООН-Хабитат в 2021 году и осуществлении подпрограмм, основных программ и деятельности в области технического сотрудничества, а также актуальная информация о реагировании ООН-Хабитат на пандемию коронавирусного заболевания (COVID-19) и о деятельности ООН-Хабитат в странах, территориях и районах, пострадавших от конфликтов и бедствий
    8. Итоговый документ совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по обзору осуществления Новой программы развития городов

<sup>13</sup> HSP/EB.2021/21.

<sup>14</sup> HSP/EB.2022/INF/2.

9. Итоговый документ одиннадцатой сессии Всемирного форума по вопросам городов
10. Подготовка ко второй сессии Ассамблеи ООН-Хабитат Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам
11. Доклад Управления служб внутреннего надзора Исполнительному совету
12. Доклад Бюро по вопросам этики Исполнительному совету
13. Методы работы Исполнительного совета, включая обзор результатов опроса, проведенного секретариатом после первой сессии Исполнительного совета в 2022 году
14. Краткое сообщение Объединенной инспекционной группы о результатах обзора управленческо-административной деятельности ООН-Хабитат
15. Рассмотрение и принятие итоговых документов сессии, включая предварительную повестку дня первой сессии Исполнительного совета в 2023 году
16. Прочие вопросы
17. Закрытие сессии.

## Решение 2022/4: Избрание должностных лиц Бюро Исполнительного совета на срок полномочий 2022-2023 годов

*Исполнительный совет:*

*постановляет* избрать из числа своих членов со сроком полномочий с момента закрытия первой сессии в 2022 году до момента закрытия первой сессии в 2023 году и с учетом необходимости обеспечения справедливой географической представленности новое Бюро Исполнительного совета Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам в следующем составе:

Председатель:	Бразилия (государства Латинской Америки и Карибского бассейна)
заместители Председателя:	Кения (государства Африки)
	Пакистан (государства Азии и Тихого океана)
	Польша (государства Восточной Европы)
Докладчик:	Франция (государства Западной Европы и другие государства).



## Приложение

### Страны, территории и районы, пострадавшие от конфликтов и бедствий

1. Афганистан
2. Бангладеш
3. Камбоджа
4. Демократическая Республика Конго
5. Фиджи
6. Гаити
7. Гондурас
8. Иран (Исламская Республика)
9. Ирак
10. Лаосская Народно-Демократическая Республика
11. Ливан
12. Ливия
13. Мозамбик
14. Мьянма
15. Непал
16. Нигерия
17. Пакистан
18. Филиппины
19. Сомали
20. Южный Судан
21. Шри-Ланка
22. Судан
23. Сирийская Арабская Республика
24. Йемен
25. Государство Палестина
26. Косово<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Все упоминания Косово в настоящем документе следует понимать как соответствующие резолюции 1244 (1999) Совета Безопасности.